雲埠新聞

省府在雲建大厦

將在佐治亞及考街間築卅層高樓

有助於雲市美化繁榮市中心計劃

（雲訊）卑詩省政府計劃於雲市中心區作重大的建築，包括一座卅層高的辦公樓宇在內。

省政府之計劃是建築地段是雲市中心之佐治亞、考街、史摩弟及漢比街等。

省檢察廳長本納謂：雲市企圖美化市中心區，省政府將爲協助完成。

彼謂：卑詩水電局之廿一層樓宇已不敷爲省府辦公之用。而現在之法院亦須要擴大。

省府建樓之計劃，聞於本年內可興工云。

第三周籃球青野戰

外界謠傳係屬誤會

（籃聯會宣傳部少山稿）於二月廿八日第五場青聯對野貓之比賽中，野貓有兩位球員之姓名與報名單之姓名不相符，其中一位曾下場比賽，在開賽數分鐘後即由職員梁偉銘及謝琰停止球賽，要求野貓不要派這兩位球員下場，野貓負責人接納，事後野貓代表湯昆解釋兩位球員姓名不符原因是兩位不欲外界知其眞姓名，故另用他名致起誤會，又再避免以後誤會，野貓保證不再派該兩位球員出場。青聯代表李明表示爲經全體精誠合作，願意接受原有成績合決判野貓作負，後全體職員也通過卅七比卅七和。同時野貓代表湯昆指出，於比賽中青聯球員式十一號馬金受傷，純屬意外並非如外界謠傳有意傷人，當時球證鄧先生亦認爲馬金之受傷是意外，至於外界之謠傳，是毫無根據的。

文化社映兒女情深

及七彩新夜吊秋喜

（雲訊）文化社定期於十四日放映麗的呼聲電台廣播天空小說改編文藝倫理社會名片「兒女情深」，吳君麗，胡楓，梁醒波，劉克宣，陳好逑主演，故事最動人，演出最成功，劇情描述殷商胡重謀娶妻王氏，以勤儉起家，有子胡玉衡，曾受高等教育，事父至孝，畢業後，即襄理父業，才堪跨灶，後與貌美而賢淑之富商獨女周國婉結婚，但經許多誤會艱辛，共同生活，充分表現愛情之神聖。同場加映全部歌唱特技七彩古裝倫理片「新夜吊秋喜」，鄧碧雲，林鳳主演，放映時間爲：㈠兒女情深，一時至三時〇五分，㈡夜吊秋喜，三時十分至四時四十分，㈢兒女情深，四時四十至六時四十五分，㈣夜吊秋喜，六時五十至八時卅分，㈤兒女情深，八時卅分至十時卅五分。

鄭池照翁一病不起

定期二十出殯歸土

（黨近埠訊）本埠鄭池照翁，字基達，來加四十餘年，向做板廠工，克勤克儉，與人無爭，因年老多病，正決意回國與兒孫團敘，不料竟於三月八號朝四點半鐘在此間主醫院去世，享壽七十七歲。現定於同月式十號下午一點，在黨近埠夏市殯儀館出殯，安葬於華人墳場。基達翁生前曾對人言，謂他借出數千元，收回多少後，即回國享晚年云。誰料一病不起，留落異邦異域之鬼，想自不能瞑目，悲夫！

恩青征域程序排定

（雲訊）本埠恩平青年會籃球隊應江訪問域城僑生籃球隊，經誌前報，據悉該隊定本月十四日（星期日）晨六時在該會齊集，六時半出發，七時乘輪渡江，預料九時半抵達域城，與友誼賽中午十二時開始，據悉是次遠征天隊，領隊鄭愛羣，隊長何柏暖，隊員陳毅忠，葉榮溢，梁培灼，梁偉銘，梁滿，鄭新炳，福永，文越，達强，顧問鄭春灼及該會諸會員等。又聞該會此次趁訪域城之便，順道訪問黨近埠鄭忠梅先生之木廠面，兼拜候該面內僑胞，或可能與該面之華青作一次之友誼球賽云云。然後取道乃麟當晚返抵雲埠云。

〔來件〕響應籌建点城中華會館

甄炳沾

近日來，點城的僑界，都義論紛紜籌建中華會館與僑校之事，尤以會館職員和警世鐘一班青年，熱烈倡導，看來似有祗許成功不許失敗之勢，其誠可嘉，其志可勉，爲國爲僑，熱心公益，當爲僑界之愛戴，足資後盾。

我們試觀目下各埠僑胞，日益衆多，尤以在加拿大移民例准許僑眷來加以來，幼年兒童隨街可見，閒遊散蕩比什皆是，況且，現在世界各地正氾濫着阿飛洪流，遍及各大都市，吾人放眼當前，無論對幼童本身或爲國家民族設想，當急需設立僑校，導以祖國文化，否則，下一代之兒童，不但將失夫中國之文化，並可能不諳中國之言語。生爲中國之人，而沒有中國之文化已是可恥，更不通中國之言語豈不悲痛？每念及此，當感心情沉重，而搖首嘆惜。這不祗是我們僑界之悲哀，而實是國家民族之悲哀。

（上）

卡城僑校及救國會

電唁陳副總統夫人

（卡城訊）陳誠病逝台北，噩耗傳來本埠，華僑公立學校立刻下半旗致哀，並聯同華僑救國會急電陳副總統夫人致唁，茲將原電錄之於下：

「僑僑務委員會轉陳副總統夫人：

陳副總統經世敬仰，國士倚重，遽聞病逝！噩耗傳來，痛喪賢良，哀悼至深！謹申慰唁，加拿大卡技利華僑公立學校董事長潘仲謙李祐華暨全體董事教職員學生，加拿大卡技利華僑救國會理事長鄧玉麟，黃紀琰暨全體理事職員寅魚」

又該華僑公立學校以陳副座爲我國之副元首，不幸仙逝，哲人其萎，中外同悲，特定於本月十四日下午二時召集僑胞在國民黨分部禮堂舉行追悼會云。

龍岡公所紀慶盛況

（二續）乃於歡樂氣氛中進行茶會，至三時半散會，同日下午五時半，假座陶陶，桃園兩酒家，設筵四十餘席歡讌。到有龍岡親義兩公所劉和樂，劉希珠，劉浩泉，劉孔瑤，劉炳輝，劉九衡，劉述堯，劉長文，關國魂，關發勳，關祝華，關樂賀，關萬埠，關超，關燦華，趙九洪，暨全加李氏總公所李王孫，北美馬氏總公所馬浩吾，李岡溪公所李矩悅等代表，及僑領李朗軒，譚棟材，林晃德，繆溢衡，林耀光，鄭忠茂，宋子順，吳加松，鄭法明，鄭炳，及各夫人等與宴，宴會開始，由關者愚，趙逸分別宣佈歡讌旨趣，繼而域埠總公所劉述堯，李氏總公所李王孫，馬氏總公所馬浩吾，李岡溪公所李矩悅等代表依次致詞，嘉言勗勉，獎飾備致，均獲全場掌聲，嗣因時間關係，未克遍讀其他嘉賓等致揮，祗逐一介紹起立，俾各人得瞻丰采，末由馮雪龍，張繼分別致詞答謝，酒筵旋即舉行，美酒佳餚，各自開懷暢飲，觥籌交錯，逸興遄飛，肯緒至爲歡洽，爲歷年所僅見，宴後，大家齊回該公所禮堂，觀賞放映，「花染狀元紅」影片。參加男女老幼，座爲之滿，至後來者，鵠立兩傍，整個禮堂，擠得水洩不通，由關宗武主持，觀衆盡飽眼福，直至十時，遂告完場，誠盛況云

（完）

加國牛活程度提高

（奧太瓦訊）中央統計局報告：二月份加國消費者的指數達到百分之一百卅七點二，爲歷年來最高一次。

統計局指出因爲衣食，健康，烟酒，個人的消費均增加。

繼續太陽照耀

高溫度五六 低溫度三五

雲高華 華新書局

國際大辭典精庄共兩冊 英漢双解四用求解作文文法辦義

東瀛艷秘錄內井四郎著一元二五
奇異的性風俗白衣美式冊一元八
春宵花影郭良惠著三冊三元六
長相憶碧侶著 二元五毫
心靈之窗俊人著 一元六毫
藍與黑王藍著 二元二毫五
寂寞的回憶郭良惠著 一元三五
別哭，湯美依鑾著 一元三五
大戶人家史得著二冊 二元三五
苦樂情場俊人著 一元六五
蒙娜坦日記依達著三冊二元五五
歷史性女狀唯性史三冊三元五毫
天堂烟霧俊人著 三元三五
白領紳士鄭慧著 八毫五
王子亦舒著八毫嬌娃俊人一元一
實用格言大全汪澈碧著二元二五
象棋大全曾遜聚合著十冊四元五
關內遼東一局棋 一元七毫五
酒畔訊兵錄陳少校 一元三
晚鐘 幻影著 一元叁毛五

蕩女癡男毛姆原著二元三毛
大好青春俊人著二元五毛

頂天立地梅山遊龍十六冊 八元
天香飄臥龍生著全卅冊十元五毫
海峽威龍金鋒著十冊 三元六
龍鳳劍飛鋒岳川 七冊二元四
瓊橋風雪飛滿天武陵椎子著
全卅六冊一十四元四毫
焚心刄金陵 十八冊 九元
絳雪玄霜臥龍生卅五冊十二元三
巾洗地獄島金鋒 十冊三元五毫
虎鹿熊猿燕樂春暉十八冊 九元
奇麟異鳳 憶文 全廿冊十元
劍綱十三重金鋒 十六冊五元六
情俠雙姝 令陵十四冊四元九毫
橫刀笑天鵰岳川 四冊 一元四
十二女金釵張夢瓊十三冊四元六
滿洲皇帝溥儀子家 七毫五
末代皇帝溥儀 丁雨 一元三五
前清宣統皇帝自傳溥儀著 一元
我的前半生一二三集每集 壹元
甘迺迪夫人回憶錄陳文譯

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B.C.

實業燕梳有限公司 買賣樓宇 代理保險

伍澤濂 鍾天賜

辦事處電話 MU. 2-5284
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭碧雲 HE 4-7219

請閱電話號或電話詢問本號隨時文樓宇出賣，請編有新住家屋柏文樓宇出賣，每日接本號

新春特色

㈠西區商業樓一座，兩間舖位，現時租項平極，祇收壹百四十五元，地位甚好，大可加租，該樓業權清楚，價壹萬五千元，現欲壹半。問伍澤濂

㈡埠邊七英畝農場，連新屋一併出賣，接近商場，學校和交通，業主因人力不敷，故不計成本願賤價售出，取價只式萬餘。詳情問伍澤森

㈢近緬街大大廳房，住家屋全土庫，自動煖氣三個光爽雅潔大房，開價七千元。問鍾天賜

㈣近埠孖屋，僅八千五百元開價，全土庫自動煖氣，好抵買，又近學校交通。問鍾天賜

㈤東區柏文樓壹座，五組柏文，祇八九年新，租項低廉，容易出賃，費用亦輕，相宜抵買，先交萬餘元，全價叁萬六千元。問伍澤濂

㈥新屋近域多利街，六廳房全土庫，週圍環境優美，近巴士學校都祇半個步落，材料上乘，價錢相宜，開價壹萬五千四百元。問伍澤濂

㈦大大廳房平觀屋，近埠，全土庫，房光爽寬大，自動煖氣，開價八千五百元。問鍾天賜

㈧近緬街，六大廳房，全土庫，自動暖氣，西人業主急讓，開價七千元。請問鍾天賜

㈨乃磨街附近平觀住家屋，屋內全部裝修時代化，自動暖氣熱水，距巴士學校都一個步落，先交式千五百元，全價壹萬壹千五百元。問伍澤濂

㈩唐人埠堅實大屋，叁大睡房，全土庫，地盤高爽，屋身堅固，兩人屋主已遷往新居，急賣，欲買華埠屋而唔怕拆者。請問伍澤森，先到先得

㈪新屋多間，有洋台和停車間，全部上等材料建築，接近交通線和學校，價錢由一萬五千餘元起，欲購新屋者，請與伍澤森接洽，隨時可以參觀。

㈫最觀架撐菓舖，地位良好，賣瓜菓鮮花爲大宗，好利潤，附近無大商店競爭，每日生意百元以上，業主志圖別業，舖底連車只取叁千九。伍澤森

㈬好餐館出讓，每日九十多元生意，旺月百元以上，設備新型，開價僅四千元。問鍾天賜

㈭每日有壹百式十元生意街角什貨舖，月租僅八十五元，開價叁千五百元。問鍾天賜

（本號每日接到有新住家屋樓宇及各項生意出賣。請駕臨本號或電話詢問）

代理燕梳 火燭。盜竊。搶劫。打鬼。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

達雲戲院

【光影電社】

㈠大丈夫日記 丁瑩 張英才 姜中平 鄺蘭 李香琴 放映玫瑰影業公司 首部寫情巨片 南紅 謝賢 胡楓

㈡含淚的玫瑰

三月十三日(星期六) 放映瘋魔千萬觀衆商業電台 天空小說改編

三月十四日(星期日) 首次放映宮闈倫理古裝歌唱巨片

㈠兩個東宮爭太子 林家聲 于素秋 余麗珍 凄涼太子三審不認母 挑帥旗大耍精彩武功

首次放映警世諷刺歌唱喜劇

㈡二世祖貢公問氷 薛馬任 鄧碧雲 鄭寄塵

南洋商業銀行

香港註冊

香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務

本行 華僑服務部 辦理

華僑滙款——全國通滙 解款迅速

華僑存款——安全便利 利息優厚

香港解款——即收即解 快捷安當

◀接受華僑委託事項▶

代辦華僑投資 購建華僑房屋 代收款項
代買樓宇 代收租項 信託保管 購寄物品
尋訪親友及其他各種業務委託洽詢事項
歡迎委託 竭誠服務 備有簡章 函索即寄

總行 香港德輔道中一號A

Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1 A Des Voeux Road, C.,
HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK"

加拿大 雲高華 南北 藥材 雜貨 行

South North Co.
114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

新到大幫
高麗參 花旗參 藥酒
海味 雜貨 新鮮罐頭咸魚
鯪魚 花魚 鮑魚

CON'S
103 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. 683-1724

代理推銷加拿大新國旗：
歡迎僑團商號賜顧，請早訂購。
旗幟兩種。四尺半，及六尺。

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務。

凡一切導票支付如期票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燭或盜劫之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加赤在港找換——五三二寸
最近美赤在港找換——五七二一五寸
今日香港滙價 每百換加幣壹十九元

華務部司理 馬錦華啓

總統船·海上旅行最舒適

本公司現誠爲僑胞服務。備有華貴客輪常川駐來往舊金山，香港及遠東各埠。船上分設頭加等位及經濟位。房位舒適。餐饌豐富。招呼週到。如蒙垂顧。請向各旅行社接洽或照拿下址面詢。無任歡迎。

茲將最近船期列告

總統船名 由三藩市開 由港開 到三藩市 總
克利夫蘭 正月廿一 二月十二 三月一日 代
威爾遜 二月十八 三月十二 三月廿九 代
克利夫蘭 三月四日 三月廿六 四月十二 理
威爾遜 四月一日 四月廿三 五月十日

經濟位分統房，八人，四人，兩人房由三藩市至香港票價由叁百五十七元起。每客行李免費叁百五十磅。船期日期表印便備索。

以上一輪每抵三藩市照例上午八時泊五十號號碼頭。

大公司 QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司